

**Совет Безопасности**

Distr.: General
30 December 2011
Russian
Original: English

**Письмо Председателя Комитета Совета Безопасности,
учрежденного резолюцией 1572 (2004) по Кот-д'Ивуару,
от 29 декабря 2011 года на имя Председателя Совета
Безопасности**

Имею честь настоящим препроводить доклад Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 1572 (2004) по Кот-д'Ивуару, в котором содержится отчет о работе Комитета за период с 1 января по 31 декабря 2011 года (см. приложение). Этот доклад, утвержденный Комитетом, представляется в соответствии с запиской Председателя Совета от 29 марта 1995 года (S/1995/234).

В этой связи была бы признательна за доведение текста настоящего письма и приложения к нему до сведения членов Совета Безопасности и за его опубликование в качестве документа Совета.

(Подпись) Мария Луиза Рибейру **Виотти**
Председатель
Комитет Совета Безопасности, учрежденный
резолюцией 1572 (2004) по Кот-д'Ивуару



Приложение

Доклад Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 1572 (2004) по Кот-д'Ивуару

I. Введение

1. Настоящий доклад Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 1572 (2004) по Кот-д'Ивуару, охватывает период с 1 января по 31 декабря 2011 года.
2. В 2011 году в состав Бюро Комитета входили Мария Луиза Рибейру Виотти (Бразилия) в качестве Председателя и представители делегаций Германии Южной Африки в качестве заместителей Председателя (см. S/2011/2).

II. Справочная информация

3. В своей резолюции 1572 (2004) от 15 ноября 2004 года Совет Безопасности ввел эмбарго в отношении оружия, которое начало действовать с момента принятия резолюции, а также ввел ограничения на поездки и заморозил активы обозначенных Комитетом физических и юридических лиц с 15 декабря 2004 года.
4. В пункте 14 резолюции 1572 (2004) Совет Безопасности учредил Комитет по санкциям для: а) определения физических и юридических лиц, на которых распространяются вводимые целенаправленные меры, и обнародования их перечня; б) получения от государств и образований информации об осуществлении ими введенных мер; в) рассмотрения просьб о предоставлении исключений из эмбарго в отношении оружия и других целенаправленных мер и принятия по ним решений; г) принятия руководящих принципов работы Комитета; д) представления Совету регулярных докладов о своей работе со своими замечаниями и рекомендациями в отношении путей повышения эффективности мер.
5. В своей резолюции 1584 (2005) Совет Безопасности уполномочил Операцию Организации Объединенных Наций в Кот-д'Ивуаре (ООНКИ) и оказывающие ей поддержку французские силы наблюдать за осуществлением эмбарго в отношении оружия, введенного Советом в резолюции 1572 (2004), в соответствии с которой все страны должны воспрепятствовать прямым или косвенным поставкам, продаже или передаче Кот-д'Ивуару вооружений и любых соответствующих материальных средств, а также предоставлению помощи, консультаций или подготовки, связанных с военной деятельностью.
6. В своей резолюции 1584 (2005) Совет Безопасности также просил Генерального секретаря в консультации с Комитетом создать группу экспертов, в частности для того, чтобы изучать и анализировать информацию, собранную ООНКИ и французскими силами в контексте их соответствующих мандатов на наблюдение, собирать и анализировать в Кот-д'Ивуаре, странах региона и, в случае необходимости, в других странах всю соответствующую информацию о нарушениях эмбарго в отношении оружия, и рассматривать и рекомендовать пути усиления способности заинтересованных государств, в частности государств региона, обеспечивать эффективное осуществление введенных мер.

23 сентября 2005 года Группа экспертов представила Комитету свой доклад (см. S/2005/699), а 18 октября 2005 года своей резолюцией 1632 (2005) Совет продлил до 15 декабря 2005 года мандат Группы, согласно которому 29 ноября 2005 года Группа представила Комитету свой обновленный доклад (см. S/2006/204).

7. В своей резолюции 1643 (2005) Совет Безопасности возобновил действие эмбарго в отношении оружия, а также запрета на поездки и меры по замораживанию активов, введенных в пунктах 9 и 11 резолюции 1572 (2004). В соответствии с пунктом 6 резолюции 1643 (2005) Совет ввел эмбарго на импорт из Кот-д'Ивуара всех необработанных алмазов. В пункте 9 той же резолюции Совет просил Генерального секретаря создать на период в шесть месяцев расширенную группу экспертов, которой было бы поручено выполнение дополнительной задачи — контроль за соблюдением эмбарго в отношении алмазов. 16 августа 2006 года Группа экспертов представила Комитету свой доклад (см. S/2006/735).

8. В пункте 4 резолюции 1643 (2005) Совет Безопасности постановил, что любое препятствие для свободы передвижения ООНКИ и французских сил или любое нападение или создание помех для действий ООНКИ, французских сил, Высокого представителя по выборам или Международной рабочей группы представляет собой угрозу миру и процессу национального примирения для целей мер, введенных Советом в пунктах 9 и 11 резолюции 1572 (2004).

9. 14 сентября 2006 года в своей резолюции 1708 (2006) Совет Безопасности продлил мандат Группы экспертов до 15 декабря 2006 года и просил Группу представить Совету до 1 декабря 2006 года в письменном виде через Комитет краткий отчет об осуществлении мер, предусмотренных пунктами 7, 9 и 11 резолюции 1572 (2004) и пунктами 4 и 6 резолюции 1643 (2005), с рекомендациями по данному вопросу. 27 ноября 2006 года Группа экспертов представила Комитету свой обновленный доклад (см. S/2006/964).

10. 15 декабря 2006 года в своей резолюции 1727 (2006) Совет Безопасности продлил до 31 октября 2007 года действие эмбарго в отношении оружия, запрета на поездки и финансовых санкций, а также эмбарго на импорт из Кот-д'Ивуара всех необработанных алмазов. В пункте 7 той же резолюции Совет постановил продлить срок действия мандата Группы экспертов еще на шесть месяцев. К Группе была обращена просьба представить Совету Безопасности — через Комитет — до 15 июня 2007 года письменный доклад об осуществлении мер, введенных пунктами 7, 9 и 11 резолюции 1572 (2004) и пунктом 6 резолюции 1643 (2005). 11 июня 2007 года Группа экспертов представила Комитету свой доклад (см. S/2007/349).

11. 20 июня 2007 года в своей резолюции 1761 (2007) Совет Безопасности постановил продлить мандат Группы экспертов, определенный в резолюции 1727 (2006), до 31 октября 2007 года. В пункте 2 той же резолюции Совет просил Группу экспертов представить Совету до 15 октября 2007 года в письменном виде через Комитет последнюю информацию об осуществлении мер, предусмотренных пунктами 7, 9 и 11 резолюции 1572 (2004) и пунктами 4 и 6 резолюции 1643 (2005). 21 сентября 2007 года Группа экспертов представила Комитету свой доклад (см. S/2007/611).

12. 29 октября 2007 года в своей резолюции 1782 (2007) Совет Безопасности продлил до 31 октября 2008 года действие мер, предусмотренных в пунктах 7–12 резолюции 1572 (2004) и в пункте 6 резолюции 1643 (2005). В пункте 8 той же резолюции Совет постановил продлить мандат Группы экспертов, изложенный в пункте 7 резолюции 1727 (2006), до 31 октября 2008 года. Совет просил Группу экспертов представить Комитету до 15 апреля 2008 года промежуточный доклад и представить Совету Безопасности через Комитет за 15 дней до истечения срока действия ее мандата окончательный письменный доклад об осуществлении мер, введенных пунктами 7, 9 и 11 резолюции 1572 (2004) и пунктом 6 резолюции 1643 (2005), а также рекомендации в этом отношении. 20 марта 2008 года Группа экспертов представила Комитету свой промежуточный доклад (см. S/2008/235), а 15 сентября 2008 года — окончательный доклад (см. S/2008/598).

13. 29 октября 2008 года в своей резолюции 1842 (2008) Совет Безопасности продлил до 31 октября 2009 года срок действия мер, предусмотренных пунктами 7–12 резолюции 1572 (2004) и пунктом 6 резолюции 1643 (2005). В пункте 10 той же резолюции Совет постановил продлить мандат Группы экспертов, изложенный в пункте 7 резолюции 1727 (2006), до 31 октября 2009 года. Совет просил Группу представить Комитету среднесрочный доклад до 15 апреля 2009 года и представить Совету через Комитет за 15 дней до истечения срока действия ее мандата окончательный письменный доклад об осуществлении мер, введенных в соответствии с пунктами 7, 9 и 11 резолюции 1572 (2004) и пунктом 6 резолюции 1644 (2005), а также рекомендации в этой связи. Группа экспертов представила свой среднесрочный доклад Комитету 20 марта 2009 года (см. S/2009/188), а свой окончательный доклад — 15 сентября 2009 года (см. S/2009/521).

14. 29 октября 2009 года в своей резолюции 1893 (2009) Совет Безопасности продлил до 31 октября 2010 года срок действия мер, введенных в соответствии с пунктами 7–12 резолюции 1572 (2004) и пунктом 6 резолюции 1643 (2005). В пункте 10 той же резолюции Совет постановил продлить срок действия мандата Группы экспертов, изложенного в пункте 7 резолюции 1727 (2006), до 31 октября 2010 года. Совет просил Группу представить Комитету среднесрочный доклад к 15 апреля 2010 года и представить Совету через Комитет за 15 дней до истечения срока действия ее мандата окончательный письменный доклад об осуществлении мер, введенных в соответствии с пунктами 7, 9 и 11 резолюции 1572 (2004) и пунктом 6 резолюции 1643 (2005), а также рекомендации в этой связи.

15. 15 октября 2010 года в своей резолюции 1946 (2010) Совет Безопасности продлил до 30 апреля 2011 года срок действия мер, введенных в соответствии с пунктами 7–12 резолюции 1572 (2004) и пунктом 6 резолюции 1643 (2005). В пункте 9 той же резолюции Совет постановил продлить срок действия мандата Группы экспертов, изложенного в пункте 7 резолюции 1727 (2006), до 30 апреля 2011 года. Совет просил Группу представить Комитету к 15 апреля 2011 года доклад об осуществлении мер, введенных пунктами 9 и 11 резолюции 1572 (2004) и пунктом 6 резолюции 1643 (2005), а также рекомендации в этой связи.

16. 28 апреля 2011 года в своей резолюции 1980 (2011) Совет Безопасности продлил до 30 апреля 2012 года срок действия мер, введенных в соответствии с

пунктами 7–12 резолюции 1572 (2004), пунктом 5 резолюции 1946 (2010), пунктом 12 резолюции 1975 (2011) и пунктом 6 резолюции 1643 (2005). В пункте 13 той же резолюции Совет постановил продлить мандат Группы экспертов, изложенный в пункте 7 резолюции 1727 (2006), до 30 апреля 2012 года. Совет просил Группу представить Комитету к 15 октября 2011 года промежуточный доклад и представить Совету Безопасности через Комитет за 15 дней до завершения срока действия ее мандата окончательный доклад и рекомендации относительно осуществления мер, введенных в соответствии с пунктами 7, 9 и 11 резолюции 1572 (2004), пунктом 6 резолюции 1643 (2005) и пунктом 12 резолюции 1975 (2011).

III. Краткий обзор деятельности Комитета

17. В 2011 году Комитет провел три серии неофициальных консультаций (28 февраля, 15 апреля и 14 октября).

18. 28 февраля 2011 года Комитет рассмотрел предполагаемые нарушения эмбарго в отношении оружия, о которых он был в срочном порядке уведомлен Группой экспертов в ее докладах от 26 и 28 февраля 2011 года. В ходе этих консультаций члены Комитета беседовали в формате телеконференции с Координатором Группы экспертов и в этой же связи на этом заседании было распространено письмо Временного Поверенного в делах Постоянного представительства Беларуси при Организации Объединенных Наций от 28 февраля 2011 года.

19. 15 апреля 2011 года Группа экспертов в соответствии с резолюцией 1946 (2010) представила Комитету свой доклад (см. S/2011/272). На том же заседании члены Комитета также обсудили замечания и рекомендации, содержащиеся в этом докладе. В ходе консультаций, проведенных Советом Безопасности 19 апреля 2011 года, Председатель Комитета кратко информировал членов Совета об основных выводах, содержащихся в этом докладе, а также о результатах обсуждения Комитетом доклада Группы и содержащихся в нем рекомендаций.

20. Руководствуясь рекомендациями, содержащимися в этом докладе, Комитет 10 мая 2011 года направил постоянным представителям Буркина-Фасо, Ганы, Гвинеи, Кот-д'Ивуара, Либерии и Мали при Организации Объединенных Наций письма, в которых обратил их внимание на соответствующие пункты доклада Группы. Письма были также направлены Председателю Кимберлийского процесса и Специальному представителю Международной организации уголовной полиции (Интерпол) при Организации Объединенных Наций, а также заместителю Генерального секретаря по операциям по поддержанию мира. Кроме того, 11 мая 2011 года Комитет направил всем государствам-членам вербальную ноту, в которой обратил их внимание на соответствующие пункты доклада Группы. 15 июля 2011 года Комитет получил ответ на свое письмо, направленное заместителю Генерального секретаря по операциям по поддержанию мира.

21. 24 мая 2011 года Комитет получил от Координатора Группы экспертов, мандат которой был продлен резолюцией 1946 (2010), доклад, в котором были описаны результаты инспекций оружия, проведенных Группой в Кот-д'Ивуаре

27–29 апреля 2011 года по приглашению ООНКИ и Департамента операций по поддержанию мира.

22. 14 октября 2011 года Группа экспертов в соответствии с резолюцией 1980 (2011) представила членам Комитета в ходе неофициальных консультаций, проведенных им, свой среднесрочный доклад (см. S/2011/642). На том же заседании члены Комитета обсудили замечания и рекомендации, содержащиеся в этом докладе. В ходе консультаций, проведенных Советом Безопасности 20 октября 2011 года, Председатель Комитета кратко информировал членов Совета об основных выводах, содержащихся в этом докладе, а также о результатах обсуждения Комитетом доклада Группы и содержащихся в нем рекомендаций.

23. Руководствуясь рекомендациями, содержащимися в этом докладе, Комитет 11 ноября 2011 года направил постоянным представителям Буркина-Фасо, Ганы, Гвинеи, Кот-д'Ивуара, Либерии и Мали при Организации Объединенных Наций письма, в которых обратил их внимание на соответствующие пункты среднесрочного доклада Группы (см. S/2011/642). Письма были также направлены Специальному представителю Интерпола при Организации Объединенных Наций, а также заместителю Генерального секретаря по операциям по поддержанию мира. Кроме того, 17 ноября 2011 года Комитет направил всем государствам-членам вербальную ноту, в которой обратил их внимание на соответствующие пункты среднесрочного доклада Группы. После принятия Комитетом решения Председатель лично передал подписанные письма постоянным представителям Буркина-Фасо, Ганы, Гвинеи, Либерии и Мали при Организации Объединенных Наций, обратив при этом их внимание на рекомендацию, содержащуюся в пункте 147 среднесрочного доклада Группы (см. S/2011/642).

24. В соответствии с пунктом 9 резолюции 1980 (2011), в котором Совет Безопасности постановил, что процедура исключения, предусмотренная в пункте 8(е) резолюции 1572 (2004), распространяется лишь на оружие и связанные с ним материальные средства, транспортные средства и техническое обучение и помощь, предоставляемые в поддержку процесса реформирования сектора безопасности в Кот-д'Ивуаре в ответ на официальную просьбу правительства Кот-д'Ивуара, заранее утвержденную Комитетом по санкциям, Комитет рассмотрел и утвердил в общей сложности семь просьб Постоянного представительства Кот-д'Ивуара при Организации Объединенных Наций о санкционировании исключений в отношении поставок технических средств в Кот-д'Ивуар и оказания ему военной помощи; эти просьбы были распространены среди членов Комитета 5 июля 2011 года, 5 августа (две просьбы) и 16 августа 2011 года, 9 сентября 2011 года, 29 ноября 2011 года и 6 декабря 2011 года.

25. Кроме того, Комитет рассмотрел и удовлетворил просьбу, представленную 4 апреля 2011 года Постоянным представительством Германии при Организации Объединенных Наций, основываясь на пункте 8(b) резолюции 1572 (2004), касающейся поставок несмертоносного военного имущества, предназначенного исключительно для использования в гуманитарных и защитных целях, и соответствующей технической помощи и обучения.

26. В отчетный период Комитет рассмотрел в общей сложности 10 ежемесячных докладов о контроле за средствами массовой информации и

эмбарго в отношении оружия, которые были подготовлены ОООНКИ в соответствии с пунктами 2 и 9 резолюции 1584 (2005) и пунктом 6 резолюции 1572 (2004). Комитет рассмотрел также семь докладов ОООНКИ о правах человека (шесть докладов 2011 года и один доклад 2010 года) и — в марте 2011 года — специальный доклад о правах человека.

27. 29 ноября 2011 года Комитет в соответствии с пунктом 10 резолюции 1572 (2004) удовлетворил просьбу о санкционировании исключения из запрета на поездки, представленную постоянными представительствами Кот-д'Ивуара и Нидерландов при Организации Объединенных Наций, и разрешил доставить Лорана Гбагбо, фигурировавшего в перечне, в Международный уголовный суд в Гааге.

IV. Нарушения и предполагаемые нарушения режима санкций

28. В своем докладе от 17 марта 2011 года (S/2011/272), представленном во исполнение резолюции 1946 (2010), Группа экспертов по Кот-д'Ивуару отметила, в частности, что в первые месяцы 2011 года было совершено много нарушений эмбарго в отношении оружия, из которых извлекли выгоду обе стороны в конфликте. По имеющимся данным, силы бывшего президента Гбагбо опирались на поддержку примерно 4500 наемников, прибывших главным образом из Либерии. Группа выявила также несколько подозрительных полетов и рейсов морских грузовых судов у южного побережья. В северной части страны бывшие «Новые силы» в нарушение режима санкций непрерывно получали партии оружия и боеприпасов. Что касается финансовой области, то, как отметила Группа, финансовые санкции резко ослабили способность бывшей администрации выплачивать заработную плату гражданским служащим и военнослужащим. Что касается таможенной сферы, то, по сообщениям Группы, во время кризиса, возникшего после выборов, ее эксперты, а также представители ОООНКИ сталкивались с ограничениями при попытках получить доступ к морским портам и аэропортам, а также к документации, касавшейся импорта и экспорта. Что касается алмазной отрасли, то, как отметила Группа, увеличилась добыча алмазов и происходил незаконный вывоз необработанных алмазов из страны через территорию соседних стран, что является явным нарушением режима санкций.

29. В своем среднесрочном докладе от 20 ноября 2011 года (см. S/2011/642), представленном во исполнение резолюции 1980 (2011), Группа экспертов отметила, что завершение кризиса, возникшего после проведения выборов в Кот-д'Ивуаре, привело к укреплению сотрудничества между новой администрацией и Группой. Группа отметила также, что в Кот-д'Ивуаре все еще не стабилизировалось положение в плане безопасности, особенно на севере и западе страны, а также — в определенной степени — в восточных районах. Республиканские силы Кот-д'Ивуара и ОООНКИ периодически обнаруживали новые склады оружия и боеприпасов. Группа с озабоченностью отметила также, что страна все еще наводнена неучтенным оружием, что нет эффективных программ разоружения, демобилизации и реинтеграции, что на границе с Либерией продолжается деятельность наемников и что остаются на свободе высокопоставленные соратники бывшего президента Гбагбо. В финансовой области

Группа отметила три основных фактора, могущих способствовать более полному соблюдению режима санкций: а) укрепление сотрудничества с Группой экспертов и придание ему устойчивого характера, а также эффективную финансовую проверку государственных учреждений; б) успешное восстановление деятельности ивуарийских официальных органов власти на всей территории страны; с) осуществление эффективной программы по борьбе с racketом, из-за которого правительство недополучало значительную часть доходов.

30. Что касается алмазной отрасли, то, как показали проведенные Группой различные проверки, включая проверки с помощью средств воздушной разведки и наземные инспекции ряда месторождений на севере страны, после осуществления Группой предыдущего визита, состоявшегося в феврале 2011 года, появились новые участки добычи алмазов, причем на некоторых из них работы начались в разгар кризиса, возникшего в Кот-д'Ивуаре после проведения выборов. Алмазы, добываемые на этих и других участках в северных районах страны, по-прежнему вывозились через соседние страны в нарушение режима санкций. Что касается таможенной сферы, то, как сообщила Группа, для всей территории страны были характерны слабость или отсутствие таможенного контроля. Направление таможенников в западные районы Кот-д'Ивуара было задержано по соображениям безопасности, поскольку граница с Либерией еще не была поставлена под контроль, а вблизи границы с Ганой все еще активно действовали сторонники Гбагбо, обложившие налогами местное население.

V. Замечания и выводы

31. Главную ответственность за осуществление мер, введенных Советом Безопасности, несут государства-члены. Что касается Комитета, то ему в его усилиях по содействию осуществлению соответствующих мер и контролю за ними значительно помогла информация, которая была получена от Группы экспертов, ОООНКИ и из других источников и которая послужила полезным подспорьем при принятии решений о надлежащих действиях. Комитет по-прежнему преисполнен решимости выполнять свой мандат с максимально возможной эффективностью.
